

Psa

Chapter 6

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
לְמִנְצֵחַ בְּנִינֹת עַל־ הַשְּׁמִינִית מְזֻמֹּר לְדָוִד יְהוָה אֵל־
no- Yahweh de-David Salmo la-octava sobre- en-instrumentos-de-cuerda Al-director
[H0408](#) [H3068](#) [H1732](#) [H4210](#) [H8067](#) [H5058](#) [H5329](#)
תּוֹכִיחֵנִי וְאֵל־ בְּחֶמְתְּךָ תִּסְרֹנֵי
me-reprendas y-no- en-tu-furor me-castigues
[H3198](#) [H0408](#) [H2534](#) [H3256](#) [H0639](#)

Al Músico principal: en Neginoth sobre Seminith: Salmo de David. JEHOVÁ, no me reprendas en tu furor, ni me castigues con tu ira.

2
חֲנִנִי יְהוָה כִּי אֲמָלָל אֲנִי רַפְּאֵנִי יְהוָה כִּי
Ten-misericordia-de-mí porque Yahweh yo desfallecido porque Yahweh
[H3068](#) [H3068](#) [H0589](#) [H0536](#) [H3068](#) [H3068](#)
נִבְחָלוּ עֲצָמַי
están-turbados mis-huesos
[H0926](#) [H6106](#)

Ten misericordia de mí, oh Jehová, porque yo estoy debilitado: sáname, oh Jehová, porque mis huesos están conmovidos.

3
וַיַּנְפְּשֵׁי נִבְחָלָהּ מְאֹד [וְאֵתָן] (יְהוָה) עַד־ מָתַי
Y-mi-alma está-turbada mucho [y-tú] Yahweh y-tú cuándo?
[H5315](#) [H0926](#) [H3966](#) [H0536](#) [H3068](#) [H5704](#) [H4970](#)

Mi alma asimismo está muy conturbada: y tú, Jehová, ¿hasta cuándo?

4
שׁוּבָה יְהוָה חֲלֹצָה נַפְשִׁי לְמַעַן חֲסֶדְךָ
Vuelve Yahweh libra mi-alma sálvame por-causa-de tu-misericordia
[H7725](#) [H3068](#) [H5315](#) [H3467](#) [H4616](#)

Vuelve, oh Jehová, libra mi alma; sálvame por tu misericordia.

5
כִּי אֵין בְּמוֹת זְכָרְךָ בְּשֹׁאֵל מִי יוֹדֶה לָךְ
Porque no-hay en-la-muerte recuerdo-de-ti en-el-Seol ¿quién te alabará- a-ti?
[H0369](#) [H4194](#) [H2143](#) [H7585](#) [H4310](#) [H3034](#)

Porque en la muerte no hay memoria de ti: ¿quién te loará en el sepulcro?

6
וַיִּנְעָתִי בְּאִנְחָתִי אֶשְׁתָּה בְּכָל־ לַיְלָה מִשְׁתִּי בְּדִמְעָתִי עֲרִשִׁי
Estoy-cansado de-mi-gemir inundo en-toda- la-noche mi-cama con-mi-lágrima mi-lecho
[H3021](#) [H0585](#) [H7811](#) [H3605](#) [H3915](#) [H4296](#) [H1832](#) [H6210](#)
אִמְסָה
disuelto
[H4529](#)

Heme consumido á fuerza de gemir: todas las noches inundo mi lecho, riego mi estrado con mis lágrimas.

7
עָשָׂה מִכְעַס עֵינַי עָתֵקָה בְּכָל־ צוֹרְרֵי
Se-ha-consumido de-pesar mi-ojo ha-envejecido por-causa-de-todos- mis-adversarios
[H6244](#) [H6275](#) [H3605](#)

Mis ojos están carcomidos de descontento; hanse envejecido á causa de todos mis angustiadores.

קוֹל	יְהוָה	שָׁמַע	כִּי־	אֵוֹן	פָּעֲלֵי	כָּל־	מִמֶּנִּי	סִוְרוֹ	8
voz-de	Yahweh	oyó	porque-	iniquidad	los-que-obran	todos-	de-mí	Apartaos	
	H3068	H8085		H0205	H6466	H3605		H5493	
								בְּכֹי:	
								mi-llanto	
								H1065	

Apartaos de mí, todos los obradores de iniquidad; porque Jehová ha oído la voz de mi lloro.

יִקַּח:	תְּפִלָּתִי	יְהוָה	תְּחִנָּתִי	יְהוָה	שָׁמַע	9
recibirá	mi-oración	Yahweh	mi-súplica	Yahweh	Oyó	
H3947	H8605	H3068	H8467	H3068	H8085	

Jehová ha oído mi ruego; ha recibido Jehová mi oración.

יָשְׁבוּ	אֹיְבֵי	כָּל־	מְאֹד	וַיִּבְהָלוּ	וַיִּבְשּׁוּ	10
se-volverán	mis-enemigos	todos-	mucho	y-se-turbarán	Se-avergonzarán	
H7725	H0341	H3605	H3966	H0926	H0954	
				רְנֵעַ:	יִבְשּׁוּ	
				en-un-instante	serán-avergonzados	
				H7281	H0954	

Se avergonzarán, y turbaránse mucho todos mis enemigos; volveránse y serán avergonzados subitáneamente.